ثروت

هرکون صباحلری نشر اولنور رسملی عثمانلی غزته‌سیدر

مسلك مخصوصی

ثروت، منافع ملك ودولته خادم رسملی بر غزته‌در

منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع المنونیه درج ایلر.

مقالاتك فرانسزجه قسمی ایریجه نشر اولنور. مرك طیعندن مکره وقت ظهره‌قدر کلان هر نوع حوادث یومی «معلومات» غزته‌سنه درج اولنور.

نشر اولنیان اوراق اعاده اولنماز.

کونی بکمش نسخه‌سی ۱ غروشدر.

امور تحریریه

ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئولی

محمد طاهر بکه

اداره ایشلری ایچون مدیر اموری

احمد کامل بکه

مراجعت اولنور.

اداره‌نك مهری اولمیان اوراق معتبر دکلدر.

اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر.

محل اداره

باب عالی جاده‌سنده ٤٠ نومرولی «معلومات» و «ثروت» مطبعه‌سیدر.

تلغراف آدره‌سی: استانبول: «ثروت»

اعلانات معتنا بهانك سطرندن ١٥ غروش آلنور.

SERVET

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE

M. TAHIR BEY.

BUREAUX

Grand'rue de la Sublime-Porte, Stamboul.

شرائط اشترا

درسعادت ایچون:

سنه‌لکی	١٨٠ غروش

تعمیم مطبوعات مقصدیله ولایات شاهانه ایچون

سنه‌لکی	١٣٠	غروش
آلتی آیلغی	٦٥	«
اوچ آیلغی	٣٥	«

اتحاد پوسته‌سی اولان ممالکه:

سنه‌لکی	٤٠	فرانق
آلتی آیلغی	٢٠	«
اوچ آیلغی	١٠	«

آبونه هرآی ابتدایی ایله اولمق لازمدر. قید اولنور. بدلی پیشین کوندرلمیدر.

اوچنجی سنه ٭ عدد ٨٩٨ — ٦ شعبان ١٣١٨ — روزقاسم ٢٢ — پنجشنبه — ١٦ تشرین ثانی ١٣١٦ — ٢٩ تشرین ثانی افرنجی ١٩٠٠ — نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

حجاز — جده‌نك ساحلدن کورونیشی

توجیهات

ملکیه

امور مأموریتلریی حسن ایفا ایتمکده اولملرینه وخدمات ممدوحه‌لرینه مبنی حدیده اشرافندن سعادتلو سید احمد شرای پاشا حضرتلرینه ترفیعاً روم ایلی بکلربکیلکی پایه‌سی وبایزه قضاسی قائمقامی سعادتلو موسی کاظم پاشایه ترفیعاً میرمیرانلق وقدس شریف سنجاغی اداره مجلسی اعضاسندن حسنی زاده رفعتلو عبداللطیف افندی‌یه رتبهٔ علیه‌سنك ملکیه‌یه تحویلیله ثالثه ورعش سنجاغی تحریرات قلمی اوراق مأموری فتوتلو عثمان افندی‌یه رابعه

وظیفهٔ مأموریتی حسن ایفا ایلمکده اولمسندن طولایی خارجیه امور حقوقیهٔ مختلطه قلمی خلفاسندن رفعتلو عمریکه رتبهٔ ثالثه وظائف مأموریتلریی حسن ایفا ایلمکده اولملرندنناشی تابعیت قلمی اوراق اوطه‌سی ممیزی عزتلو ثالی بکه ترفیعاً ثانیه صنف ثانیسی وخلفاسندن رفعتلو فریدون بکه ثالثه رتبه‌لری

حسن خدمتلرینه مبنی مکتب ملکیهٔ شاهانه تحریرات کاتبی عزتلو نظیف بکله سر مبصر ماتیوس افندی‌یه ترفیعاً ثانیه وسرمبصر معاونی رفعتلو حمدی ودیوی مأموری احمد غنی وحاسبه مقیدی قدری ووزه‌دار پتره افندیلره ثالثه

وظیفهٔ مأموریتی حسن ایفا ایلمکده اولمسندن ثانی تحریرات خارجیه قلمی ممیزلرندن رفعتلو رشاد حکمت بکه ترفیعاً رتبهٔ ثالثه توجیه بیورلمشدر.

•• بتلیس ولایتی داخلنده بولونان قضای قائمقامی شروان قائمقامی رفعتلو علی رضا افندی‌یه شروان قضای قائمقامی بولانق قائمقامی نجیب بکه تفویض بیورلمشدر.

مادرید سفارت سنیه‌سی معیتنه کاظم بك تعیین بیورلمشدر.

نشان

حسن خدمتلرینه مبنی مکتب ملکیهٔ شاهانه مدیری مطوفتلو رجائی بك افندی حضرتلرینه برنجی رتبه‌دن آجیدی ومدیر معاونی سعادتلو علی نظیما بك افندی ومکتب مذکور کتابت وبلاغت معلمی سعادتلو حاجی صادق بك افندی واصول فقه معلمی سعادتلو حاجی ذهنی افندی حضراتنه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی وداخلیه مأموری سعادتلو صادق ومحاسبه‌جی سعادتلو وهبی ومکتب طبیی قائمقام عزتلو علی درویش بکلرله فرانسزجه معلملرندن ترزیان افندی‌یه تبدیلا اوچنجی رتبه‌دن مجیدی وفرانسزجه معلملرندن قلاوس افندی‌ایله موسیو اسقانه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

بوکره عهده‌سنه استانبول پایهٔ رفیعی احسان بیوریلان فضیلتلو شریف مهنا افندی حضرتلرینه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

وظائف مأموریتلریی حسن ایفا ایلمکده اولملرندن طولایی نیش مفتیسی فقاهتلو ابراهیم نجاتی افندی‌یه اوچنجی وطهران سفارت سنیه‌سی اوچنجی کاتبی ضیا بکه دردنجی رتبه‌لردن عثمانی ورتبه اوطه‌سی خلفاسندن جبل ونیوش باش شهبندری نامق ویلفراد سفارت سنیه‌سی آتشه میلتری قائمقام عزتلو احمد بکلرله لسقوفیه بلده‌یه رئیسی غوجه‌وبوواتوویچ ولسقوفیه مبعوثی علکسیچه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

ارزنجان سنجاغی داخلنده بلوسر قضای قائمقامی خالد افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی امور مأموریتلریی حسن ایفا ایلمکده اولملرینه وخدمات ممدوحه‌لرینه مبنی کرك سنجاغی متصرفی سعادتلو رشید پاشا ایله بغداد معتبران تجارندن حضیری زاده یسن چلبی‌یه اوچنجی وطرابزون ولایتنده ارخاوی نامی مدیری محمد امین افندی‌یه دردنجی رتبه‌لردن مجیدی

وظائف مأموریتلریی حسن ایفا ایلمکده اولملرندنناشی استقبولم سفارت سنیه‌سی ایکنجی کاتبی عاطف بکله طیغان باش شهبندر حانه‌سی امامی علی رضا وکاتب ترجمانی فاتوق فافویلیدی افندیله تحریرات خارجیه قلمی ممیزلرندن رشاد حکمت بکه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

حسن خدمتلرینه مبنی مکتب ملکیهٔ شاهانه کتبخانه مأموری احمدوهبی وامامی حافظ حق ومکتب مذکور مبصرلرندن کامل وجناب واحد خسرو وزوز ویاور افندیلره بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

مکتب ملکیهٔ شاهانه سر بوابی اسماعیل وبواب مصطفی اغاله بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

شفقت

روما سفارت سنیه‌سی مستشاری سعادتلو پانجیری بك افندی حضرتلریله باش کاتبی سعادتلو قبوجیان اوخانس بکك زوجه‌لرینه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان مایونی احسان بیورلمشدر.

دالیه

تخلیص جان خصوصنده حسن خدمتلری کورلمسنه مبنی قنطار مأمورلرندن داود پاشالی صادق وغلطه بالق پازاری اسکله محافظه مأموری جمال وحسنی شوکت وملازمیندن کریدلی حسین وباب والای سرعسکری محاکمات دائره‌سی یاور حربی یوزباشی مصطفی وغلطه کمرکی مبصر ملازملرندن رفعت ودائرهٔ مشخیتناهیده مستخدم پولیس افرادندن حاجی اسماعیل ویاورلن حضرت شهریاردن قول اغالی فتوتلو ممدوح وقلعه‌لی مکتب اعدادیهٔ شاهانه قره‌غول ضابطی ملازم ثانی حلم وفوزغنجی موقعنده مستخدم پولیس چاوشی اسماعیل حق وپولیس ابراهیم ومحمد امین ومباس وبحریه تحقیق مأمورلرندن علی وباب سر عسکری سواری دائره‌سنك برنجی شعبه‌سی خلفاسندن محمد امین وجسر جدید مرکزنده مستخدم پولیس چاوشی ایوب وعبداه ومسعود وپولیس قومیسرلرندن شهاب وامتعهٔ داخلیه کمرکنده مستخدم طربزونلی پولیس صالح ومرسینده نظامیه طبیبی محمد ابراهیم اوزنجانده عساکر شاهانه قول اغالرندن نان عزیز قومیسیونی رئیسی محمد وبرادری احمد وآیدین پولیس افرادندن حسن حسین وموجهٔ عتیق قضاسی تحریرات کاتبی وهبی وایکنجی اردوی همایونه منسوب سواری سکزنجی الایك بشنجی بلوکی ملازم ثانیسی نزهت ومذکور الایك کاتب ثانیسی حاجی سلیمان واته قضاسی نائبی عزت ورزه ردیف طابوری تفنکچیسی اسماعیل وانه ردیف یوزباشیسی حاجی مصطفی اغالك مخدومی حاجی محمد واورمان تذکره محرری حلم واوف قضاسی طابور کاتبی مصطفی افندینك محمدوی محمد وقیر شهری ردیف طابورینك برنجی واکنجی بلوکاری سر-چاوشلری یوزغالدی محمد شوکت وچورملی احمد حمدی وجزایر بحر سفید ولایتی پولیس ایکنجی قومیسری علی رضا واوچنجی قومیسر محمد حلمی ومصطفی خلوصی وبروزه قلعه‌سی طوپجی طابورینك برنجی بلوکی ملازم ثانیسی محمد وبحریه مفتشاً کتاب منتهی صنف طلبه‌سندن حسن محسین وبیوکدره پولیس افرادندن حسین وبیوکدره اسکله‌سنده مستخدم شرکت خیریه مأمور-لرندن نعمان وجسر جدید مرکزنده مستخدم پولیس افرادندن صامسونلی رضا ومرکز مذکور ترصد مأموری استانبولی احسان افندیلره حواله‌جی سینوبلی عثمان وبکجی حسین وهیبی وبکلربکنده فستقلی جاده‌سنده قهوه‌جی نیشلی محمد وپولیس قومیسرلرندن شهاب افندینك رفیق صنف‌اداجی توفیق وحسن ومصطفی واناطولی شمندوفر ماکلستلرندن طرنویلی محمد ودرسعادت ریختم بکجیسی یوسف وپاشا لیمانده کاش اصطبل عامره انبارنده مستخدم انبارجی خربوطلی محمد وعساکر شاهانه اوتباشیلرندن اردولی صالح وبکی محله‌ده بولنان دالیان طائفه‌سندن مرمره‌لی قوجه‌ومرسینك سرسق محله‌سندن جورجی ولد حناعاص وقلعهٔ سلطانیه لیمان دائره‌سی مرتبانلرندن فن اوبوجیلرقار صره‌سنده وقوطولردن کوپری‌کری انشا ایده‌بیلیورز. کر قالبری برمقوادن کسیلوب ایکی کیرت اوزرلرینه عموداً وضع ایدرز. صوکره ایکی اوچرلرندن باشدیر بلان قوطولر بوکراوکی اوزرینه صره‌سیله دیزیلور، اورتایه قونیلان قوطی آلتخار طاشی تشکیل ایده‌جکدر. کوشه طاشلرینك (یونمه طاش)، داخلاً آچیق مسافه‌لرك (قبه‌نك اوستی) اولدیغی کبی قوطولر چیوی شکلنده اولمایوب، کوشه تشکیل ایدجك صورنده، ایکی‌یه بوکولش قارت‌دووزنت پارچه‌لری ایله دولدیرلمالیدر. کر بایلمه قدن صکره، کبریتلر قالدیریلور، قبه یاپمق قولایدر.

اسوج کبریت قوطولری ایکی سانتیمتره قالینلغنده اولدیغندن بالفرض اون بش وطیدن متشکل یارم داثره ٣٠ سانتیمتره جسامتنده‌در، قطر ایسه ١٠ سانتیمتره‌یه بالغ اولور.

برجوق سنه‌لر توتیا وقورشون معدنلری متوازی برترق‌یه مظهر اولمشلردی، لکن برمدندنبری، بالعکس متخالف برسیر حرکتده بولنیورلر. قورشون بهالندیغی حالده توتیا سرعتله اوجوزلیوردی.

آلتی سنه‌دنبری توتیا وقورشونك وسطی ترقیلری صوك استاتستیق حسابلرینه نظراً بروجه آتیدر:

(استرلینغ لیراسی ایله)

	فرانق	قورشون
١٨٩٥	١٤٠٥	١٠٠٥
١٨٩٦	١٦٠٥	١١٠٢٥
١٨٩٧	١٧٠٥	١٢٠٥
١٨٩٨	٢٠٠٥	١٣٠٥
١٨٩٩	٢٤٠٧٥	١٥
شمدیکی فیاتلری	١٨٠٧٥	١٨٠٢٥

دیمك اولیورکه توتیانك ناقص فیاتی بك عارضه‌سندن، ١٨٩٩ ده توتیانك فیاتی ٢٨ استرلینغ ایکن بوکره بومقدارك اوچده برینه تنزل انظشدر.

توتیا معدنی منعم‌دارلری بوتنزل رواجدن دولایی فوق‌العاده اندیشه ایدییورلر.

مسعود رمزی

فن پوسته‌سی

صحرای کبیر هیثانی — قادین قیافتلرینك تبدیلی — طرطیل دیکنلرینك زهری — ورم جدولی — آت کستانه‌سنك برخاصه‌سی — اسکی کبریت قوطولری — توتیا وقورشون معدنلرینك فیئات جاریه‌سی استاتستیقی.

آفریقایه کیدن ماورای صحرای کبیر هیئتنك رئیسی موسیو پول بلانشه Paul Blanchet، شوصوك زمانلرده سنه‌غاده وآفریقای غربیده سرزدهٔ ظهور اولان حمای اصفر علت مدهشه‌سنه قربان اولوب کیتدی.

بوهیئت صوك شباط آینده فرانسه‌یی ترك ایلیشیدی. مقصدی، سنه‌غالدن اعتباراً، آدرار Adrar اوراق ایالتنك جنوبنه کیدن بر یول آراشدیرمق وتصادفاً برماورای صحری خطی کشف ایتمك ایدی. حزیرانده، هیئت سفریه آدرارماکی طرفندن توقیف ایدیلدرك موسیو بلانشه ورفقاسی، آنجق موسیو «شودیه» نك مداخله‌سی سایه‌سنده، آزاد ایدیلدی. برقاچ کون اول سن لوئی شهرینه واصل اولیوردی. فرانسه‌یه عودت ایچون برکمی آرامق ضمننده واقار شهرینه کلدی. ایشته بوراده موسیو بلانشه خسته‌لغه طوتلدی. بوذات تقریباً اوتوز یاشنده ایدی. ١٨٩٥ ده دارالمعلمیندن تارخ معلم معاونلکی ایله چیقدی، آفریقای شمالی‌یه وبالخصوص تونسه فن آثار متبقیه تحریرانده بولنق ایچون مأموریت مخصوصه ایله کیتدی. متعاقباً قسط طین شهرنده معلم اولدی، اوراده، اکثر کشفیاتی «تورد ولوند» ایله نشر ایتدیکی تحریرات مفیدهٔ فنیه‌ده بولندی.

آفریقا مسائلنك کافه‌سنه قارشی بر احتراس سیاحت بسلردی، ماورای صحرای کبیر فکری‌اك زیاده ذهننی اوغشاردی، اخیراً «ماتن Matin» غزته‌سی طرفندن ترتیب ایدیلن هیئت جغرافیه‌نك اداره‌سنی کال خواهشله قبول ایتدی، نه چاره‌که مساعیسی اغورنده بوفدا کار سیاحت، بوکمج عالم تلف اولوب کیتدی.

••

پارسده انعقاد ایدن تربیهٔ جسمانیه قونفرانسنده مادام پیشوف Pichoff قادینلرك تبدیل قیافت ایتمه‌لری خصوصنده مساعی واقعاماندن بولنیور. بوقادین کسوهٔ انانك تعدیلی وقادینلری برلباس قطعی اولدیغی ایله تزیین ایتمکی تخیل ایدییور. آکا باقیلیرسه، کسوهٔ نسوت یالکز حفظ الصحه‌یه موافق دکل، بلکه‌ده هنرمندانه، اخلاق وموافق عقل وحکمت بر درجه‌ده اولمیدر. محضا بیچیم ومودهٔ نقطهٔ نظرندن بونازین وجودلرك «لطافت صناعیه‌سی» نصل برحال کسب ایدییور: تزیینات اغورنده طبعاً برقادینك مالك اولدیغی رنك جاذبه‌داری ودلکشی موقت بر زمانده اوچیور، کروه نسوان دائما، برشکوفهٔ تره برغنچهٔ سبتزین آسا قالمق مجبوریتنده‌درلر. حیات دلرباشلرینی آز برمدت ایچون زهره‌لمك موافق نصفت دکلدر.

قادینلر، برزماندنبری خدمهٔ ذکورانه‌یه هدف اولیورلر. مقدما بومشاق ستره‌لر، قاپوطلر کیییور. لردی که حرکتلریی ازجاج ایتمکسزین تناسب اندام وقامتلرینه ممکن مرتبه انطباق ایدییوردی، الیوم فوق العاده ثقیل حائز وبرلری سوپورمکده اولان فیستانلری، کندیلرینی بوغازده، یقالقلر، احشای بطنیه‌سنك شکل طبیعیسنی دکیشدیرمسنه قورسه‌لر استعمالی ترویج ایدییور. مودهنك بوحماقتیریتی، سزای خنده وضراب اولان جهتلریی اراءهٔ ایدرك برطرف ایتملی‌یز. ابتدای امرده قورسه‌نك، برمیانهٔ خرامانی دار برکیده چوبرن بوتایا تجور حلقه‌سنك رفعنه باشلانیلیور: بونك یرینه اومودزدن کچن بالغر وقایشلر، صحی کرلر وقوشاقلر استعمالی توصیه ایدییور.

••

باغیه‌لرمزده، اورمانلرده وساقر آغاجلری اوزرنده اوردکلری ایپلکلره تصادف ایتدیکمز طار. طیلرك قیلری ویا، وجودلرینه نسبتاً افاده‌ایدر. سه‌ك، دیکنلری — ایصیرغان یاپراقلری کبی — اوبوشدیریجی‌در، بعضا بوقیلر انسانك دریسی ایچروسنده قالیر، بعضاً کوزلرده قالوب وخامت تولید ایدن برالتهاب حصولنه بادی اولورلر. طرطیل قیلرینك زهر خاصه‌سی شمدی‌یه قدر تحقیق ایدیلمه‌مشدی: علم حیوانات متخصصلرندن موسیو دفابر Faber بومشکلی حل ایتدی. جام آغاجی اوزرنده یاشایان طرطیل دری اوزرینه تطبیق ایدیلیرسه، اوحالده شدید برقرمزیلق حاصل اولور، صوکره اصیرغانك حاصل ایتدیکنه مشابه بر قابارتی چیقار، خرده‌بینده باقیلان قیلر، صبق، سیوری، زولو-لرك قارغیسی کبی ایکنه‌لر ایله مجهز کوریلور. شو حالده دریك قرمزیلغنی، قیلرك وضیق حصوله کتیریور. لکن حقیقت بویله دکلدر. موسیو دفابر طرطیلرك دری دکیشدیردیکی وقت آندقلری قیلر ایله مستور دریلری طویلادی. یکری دورت ساعت تر ایچروسنده تعطیله راقدی، صوکره سوزدیکی بوقیلرك جلدده هیچ برالتهاب حصوله کتیرمدیکنی کوردی. بوعالم نهایت الامر — مادهٔ سمیه‌یی خصوصی برغده‌نك افراز ایتدیکی ومارول، طوماس یاپراقلری، سمیز اوتی کبی کیف‌ما اتفق بر نبات ایله تشقیه ایدیلمکجه‌ی میدانه چیقاردی.

••

ورملیلرك تشکیل ایتدیکی یکون، کوندن کونه کسب دهشت ایدییور، بوآفت جانسوزك نتیجهٔ قهرینه اوغرایانلره طبابتك مساعیٔ بی نهایه‌سنه رغماً اکثاسی زندکی ایده‌میورلر. پارسده ١٨٨٩ سنه‌سی ظرفنده وقوعبولان ٤٦٩٨٨ عدد وفياتك ١٢٣١٤ ی، بروبهندن زیاده‌سی ورملك تأثیریله ایدی، وفیات عمومیه‌ده ورم قسمی، هرایشی ایچون تدقیق ایدیلدیکی وقت آتیده‌کی رقلره دسترس اولنور:

١	یاشندن	٢٠	یاشنه‌قدر	تلفاتك یوزده	٣٧ سی ورمندر
٢٠	«	٤٠	«	«	٦٠ «
٤٠	«	٦٠	«	«	٣٠ «
٦٠	«	صکره	اولان	تلفاتك یوزده	٣ «

بناءعلیه یکرمیدن قرق یاشنه‌قدر، ورم حسابنه قابیله جق وفیات بر ربع دکل، ایکی ثلث مقدارینه بالغ اولیور.

***

شمدی‌یه قدر «آت کستانه‌سی» دیدیکمز بیانی کستانه‌نك هیچ برفائده‌سی اولمادیغنه قائل ایدك. اسوجیره‌ده، جنوه کولی ساحلنده‌کی ده‌وای بلده‌سنده دوقتور آرتول Artault بوآجی کستانه‌نك برخاصهٔ دوائیه‌سنی بولدی: ١٨٩٦ سنه‌سندنبری بوعملی طبیب آت کستانه‌سی صبغی d'Inde teinture de marron آغریلره وصیزیلره، باصور تزفلرینه (تزف: قان آقه‌سی) قارشی تأثیرلی بردوا اولمق اوزره قوللانیور. لکن صبغلرك استخصارات مهیئه‌سی وبرنجی ماده‌نك استعمال ایدلدیکی وقت تنوع ایلدیکی جهتله، سیفی بالدی Sinibaldi اسمنده برکیمیاکر بوحاذره چاره‌جو اولمق ایچون آت کستانه‌سندن ارکان مختلطه وبالخاصه باصوره فائده‌لی اعلا برعلاج تشکیل ایدن برعنصر مؤثر استخراج ایتدی:

بومادهٔ یی، اولجه فرمی نام ذات طرفندن تجرید ایدیلن آرژیرسین Argyrescine، قریب برغلیقوزید اولدیغی ایچون «آرژیرین Argyrine» صره‌سنکین» تسمیه ایتمشدر.

دوقتور آرتوله کوره بومرکب‌نك تأثیرلی اولمه‌جقدر. آطه‌طاوشانلرینه وبرلدیکی بر سانق غرای شرینه صورتنده آنلری تلف ایدر، اون‌ایکی ویا یکری درت ساعت ظرفنده آنلری تلف ایتمکسزین ومعده طرقندن باشقه قلب وادمیه اوزرنده عارضه حصوله کتیرمکسزین طاوشانلرك حسنی ابطال ایدر. بو دوقتور مرده‌سنکیلی شکر وبال ایله قاریشدیقی حب صورتنده ور سانق غرام مقدارنده وبریلیورمش: اك شدتلی بحرانلری تسکینه ایکی ویا اوچ حب کافی ایمش. باقیکز مائه مؤثره‌سی یکی کشف ایدیلن بوآجی کستانه قوروداولوب توز ایدیلدرك صوبه قاریشدیرلدقدن صوکره طریق هضمی آغریلرینه اونه‌دنبری بزم آناطولیده موقع استعماله‌در، طبابت عامیانه‌یی اودرجه اسخفاف‌ده ایتیلم!...

***

اسکی کبریت قوطولری بعض ایشلره یاراییور:

محمد اونباشی بن احمد وفوجهٔ عتیق ضابطه مأموری محمد وژاندارمه محمد اونباشی وتورحال نامیه‌سی اشرافیدن یوز باشی اوغلی علی وازمیر بالقخانه قولیجیسی قیصریه‌لی حاجی عمر ووارداد اوغلاری ابراهیم ودویسون ویپوزنده ماونه‌جی سعدالدین کریدیه وژوره ژاندارمه طابورینك پیاده برنجی بلوکی اونباشیلرندن علی بن محمد وبغداد ضابطه الایك بشنجی دیوانیه طابوریك یکنجی پیاده بلوکی افرادندن یسین بن حسونی وصاری علی زاده حسن وساقزلی قپودان میخائل قلاطاکی وجزایر بحر سفیده ولایتنده ژاندارمه چاوشی محمد علی وبودروم ضابطه مأموری ژاندارمه ملازم ثانیسی حسین وادرنه ژاندارمه الایك دردنجی قلیبولی طابوریك بشنجی بلوکی سیارسواری افرادندن چشکزکلی ابراهیم بن خلیل اغاره وقوزان ضبطیه طابوری چاوشلرندن کرد حسن چاوشك زوجه‌سی فاطمه خاتونه تخلیصیه مدالیه‌لری عنایت واحسان بیورلمشدر.

تبلیغات رسمیه

حجاز تیمور یولی قومیسیون عالیسندن :

حجاز تیمور یولی عملیاتنده قولالانلی ایچون مایه‌سنه لزوم کوریتان اوچ دینکلی کمور عربه‌لی اوچ قطعه لوقوموتیفك بش آیده تسلیم اولنمق شرطی وشرائط سائرهٔ معلومه ایله هرری عند المناقصه اوتوز ایکیشر بیك بشر یوز فرانق فیئاته طالبی عهده‌سنده تحرر ایدوب شهرحال رومینك اون بدنجی جمعه کونی ساعت طقوزه قدر بوزده بش تنزیلات وقوعنده قبولیله اندن صکره اهاله قطعیه‌سنك اجرای مقرر بولندیقندن بووجهله تنزیله طالب اولانلرك یوم مذکوروده قومیسیون عالیه‌یه مراجعت ایلملری ضمننده اعلان کیفیت اولنور.

٥٠٥ استفوده ولایتی داخلنده زوغاك قریه‌سی صبیان مکتبی معلملکنه محمد افندی وکرکلی اثاث مکتب رشدیه‌سی معلملکنه حزابر بحرسفید ولایتی داخلنده مولوه اثاث رشدیه مکتبی معلمه‌سی لامعه وآتك پرینه دار المعلمات مأذونلرندن بدریه خانم تعیین ایدلمشدر.

دون کیجه آلنان بورسه تلغرافلری

پارس

اسهام عثمانیه (د) ترتیبی	٢٢٥٧٥	لیرای عثمانی
دوم ایلی تیمور یولی	١١٠٥٠	فرانق
تونون انحصاری	٣٠٧	»
عثمانلی کمرکلری	٥١٧	»
بانق عثمانی	٥٣٣	»
قره‌دی لونه	١٠٨٢	»
بیروت شام تیمور یولی تحویلاتی	١٨٢	»
تباکو انحصاری	٤٣٠	»
عثمانلی قونسولیدی	٤٤٠	»

لوندره

ازمیر آیدین تیمور یولی تحویلاتی	٩,٥٠	انکلیز لیرا
ازمیر قصبه خطی	٨٣	»
چاوترده (ترانسوال اسهامی)	٣,٥٣	»

غاشه بورسه‌سی

دون اقشام

(د) ترتیبی	لیرای عثمانی	٢٤,٢٣٠/٢
دوم ایلی عثمانلی تحویلاتی	فرانق	١٠
تراموای شرکتی	لیرای عثمانی	٦,٣٥
» تحویلاتی	فرانق	٤٦٣
صوصورکتی	»	٢٦٣
رجیتیه شرکتی	»	٤٥٠
ترانسوال		٧٦

مطبعه‌مزه مخصوص اوله‌رق تبلیغ اولنان

محاربه تلغرافنامه‌لری

چین

لوندره ٢٧ تشرین ثانی — غزته‌لرك شانغه‌ایدن الدقلری تلغرافنامه‌لره کوره ٢٦ تشرین ثانیده‌اوتوز نفر فرانسز عسکری ایله متحدانکلیزلیلری اره‌سنده بر مصادمه وقوع بولوب برقاچ کشی مجروح اولمشدر.

☆☆☆

ترانسوال

لوندره : ٢٧ تشرین ثانی — وارد اولان تلغرافنامه‌لر مأله نظراً محاربه‌یه دوام واصرار ایدن (بوئر) لر میانلرنده کثرتلی طرفدارلری بولنان افریقاندرلرك ساکن بولندیقی امیدیونی مستملکه‌سنه دخول ایتمك نیتنده بولنیورمش.

مطبعه‌مزه مخصوص اژانس تلغرافنامه‌لری

پارس : ٢٧ تشرین ثانی — رئیس قروکر بلدیه دائره‌سنده کال دیدیه ایله قبول اولنمشدر . جنوبی افریقا مسئله‌سنك حل وتسویه‌سی ایچون برمحکمهٔ حکم تشکیلی اهنده بلدیه رئیسلری ایله رئیس قروکراوه‌سنده نظلقر تماسلی اولنمشدر. بعدالظهر رئیس موی لیه خارجیه ناظری موسیو دلاتسه طرفندن قبول اولنمشدر. ناظر مشارالیه بعده عادةً زیارت ایتمشدر .

پارس : کذا — مجلس بلدیه رئیسلری رئیس قروکره اعادهٔ زیارت ایتمشلردر . موی الیهم پارس اهالیسنك حقدهٔ حسیات احترامکارانه‌سی تأمین ایتمشلردر . رئیس قروکر بعده دائره‌سنه عزیمتله بوئرلری عدالت استحصال ایدیلجه‌یه قدر محاربه ایتمکه تشویق ایتمکده اولان حسن قبوله مظهر اولدیغندن طولایی تشکراتنی بیان وجنوبی افریقا مسئله‌سنك تسویه‌سی امرنده رهبتك حکم تشکیلی طلب ایتمکدن خالی قالیه‌جغی درمیان ایتمشدر.

پارس : کذا — رئیس قروکر (ایژه) سرایندهٔ قبول اولندیغی صره‌ده فرانسه‌ده مظهر اولدیغی حسن قبولدن طولایی بیان تشکر ایتمش وسیاحتنك متضمن اولدیغی مشکلاته واقف بولندیغنی سویلمشدر. رئیس امیدی انجق جناب حقده اولدیغی علاوةً بیان ایلمشدر .

موسیو لوبه جواباً بوئرلرك دوچاراولدقلری فلاکت عظیمه‌دن فوق‌العاده مکدر ومتأثر بولندیغنی وانلرك انجق بتون عالم مدنیتك کندی حقلرنده اظهار ایتمکده اولدقلری توجیه ومرحمتدن متقبل اوله‌یله جکلریني سویلمشدر .

نیورق : کذا — امریقای شمالیده کائن (ویرژینی) دن آلنان تلغرافنامه‌ده (ویرژینی) شمندوفرلری کوپریلرندن بری قطارك اثنای مرورنده چوکوب ٢٠٠ کشینك تلف اولدیغی خبر ویریلیور .

پارس : کذا — بوندن برقاچ کون اقدم اعیان مجلسنجه قانونی وتصویب اولنان عفو عمومی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه بودفعه مبعوثان مجلسی قومیسیونجه تحت تذکره التوب اجرای مباحثه اولندیغنی متعاقب قبول وتصویب ایدلمشدر.

بلغراد : کذا — موسیو (ژنسیق) بر اجنبی غزته‌سنده نشر ایتدیکی ایکی مکتوبده اهاله لسانده بولندیغندن طولایی تحت توقیفه النمشدر.

دون کیجه مطبعه‌مزه مخصوص اوله‌رق تبلیغ اولنان تلغرافنامه‌لر

لوندره : ٢٨ تشرین ثانی — دیلی میل غزته‌سی موسیو قروکرك انکلتره ایله افریقای جنوبی حکومتانی آره‌سنده‌کی مسئله‌نك حلی برحکم هیئتنه تودیع ایتمك ایچون دول معظمه‌نك مداخله‌سنی طلب ایتدیکی یازیور . مذکور غزته‌یه نظراً ایکی حکومت مداخله‌یی قبول ودیکرلری رد ایتمشلردر .

احوال عمومیه سیاسیه

« تان » دن :

المانیا باش وکیلی بولووك رایخشتاغ مجلسنده ایراد ایتدیکی نطق واشیغتون قابینه‌سنك دول معظمه‌یه قارشی طوتدیغی طور منفردانه‌سنك اظهارینه بر وسیله ویرمشدر . قوت دوبولو یکیده مقیم دول معظمه سفرای اره‌سنده بر آهنك تام حکمفرما اولدیغی وحکومت متبوعه‌لرندن صلاحیت نامه‌یه مظهر اولمایان بعض سفرانك منسوب اولدقلری حکومته بوبابده مراجعت ایده‌جکلرنی بیان ایتمشیدی .

حالبوکه امریقا خارجیه ناظری موسیو (هی) ك رسمی غزته‌لری جماهیر متفقه‌نك دول معظمه ایله هم فکار بولندقلری فکرینه قطعیاً اعتراض ایدییور. مطبوعات مذکوره‌نك بوطرز لسانی تهلکه‌دن خالی اولمیان احوال روحیه‌سنی افشا ایدر . واشیغتونده چینی موکل طونغ کی ایسته‌یورلر. متفقینك چینه‌در میان ایتمك ایستدیکی هر تکلیفنی هر تشبثی موأخذه وتنقید ایدییورلر . بو حال امریقانك تعقیب ایتدیکی بولیتیقه‌نك نتیجهٔ مؤسفه‌سیدر .

بونك اسبابنی اکلایه‌بیلمك غیر قابلدر .

رئیس حکومت انتخابی مسئله‌سی ختام بولدیغی برآنده امریقانك (لیت لعل) لری ریاست حکومت نامزدلری ایجابات‌نه اسناد اولنیورایدی . انتخاب مسئله‌سنك ختامندن بری اسباب مذکوره‌یی بشقه یرده آرامالیدر. امریقانك چین مسئله‌سنده کوستردیکی بوطورك سببی نه اولورسه اولسون موسیو ماق کینلی ایله خارجیه ناظری موسیو هه‌یك آهنك دولی بی بوزمغه قالقشدقلری حالده کندی مقصدلری خلافنده حرکت ایتمش اوله‌جقدر . موسیو ماق کینلی ایله موسیو هه‌یك بر محاربه‌نك ظهوری منع وباعث تأسف بر بحرانی تسکین ایتمکی امل اتخاذ ایتدکلری طوغری ایسه بوبابده الکفا براصول انتخاب ایتمشلردر . چینلرك امید ویاخود تخیلاتی تزیید ایتمك آهنكك قوتی تنقیص ایتمك ، دول معظمه هیئت عمومیه‌سنك توحیله اجرا آتیله تعهدت متقابله‌لرینك اجراسنه خدمت ایدن تأمینات خالصانه ومدبرانه‌یی محو ایلمك باخصوص صلح ومسالمت دوستلری نظرنده‌اك فنا بر معامله‌در. دول معظمه‌نك نصایحی ایله امریقانك محاکمه‌سی حکومت مذکوره‌نی وظیفه وقوتی دها سالمودها عادل برطرزده استعمال ایتمکه ارجاع ایدیجکی امید اولنیور. قولایجه مدهش برونك آله بیلمك استعدادینی حائز بولنان حال حاضر بحرانك صلحاً تسویه‌سی قسماً امریقانك طورینه تابعدر.

روس غزته‌لری :

(نووویه ورمیا) : عساکر متفقه‌نك چینده اجرا ایتدکلری یغما کرلك واعتسافات افکار عمومیه‌ده اودرجه نفرت وانفعال حصوله باعث اولمشدرکه هر دولتك کندی ضابطان وعساکرینك حرکات واقعه‌سندن طولایی حساب ویرمه‌نك وقتی حلول ایلمشدر. روسلر تیه‌ن چین شهرینی تخلیص ایتمشلر، آمیرال سایمورك قوهٔ عسکریه‌سنی قورتارمشلر و ایلك اوکچه بیراقلرینی یکینده رکز ایدن کندیلری اولمشدر. بومقصد اساسی حصول بولمش اولدیغندن عسکرمزك چکلمسندن طولایی بالجمله روسلر یك زیاده سونمشلردر . عساکر متفقه‌نك بایراقلری التنده بوکون چینده جریان ایدن احوال نظر اعتباره التحق اولورسه روس عساکرینك چینده عساکر متفقه قوماندانی قوت والدرسه‌یه اطاعت ایتدیرلمدیکندن طولایی دهازیاده سوءه‌لرینی بادی اوله‌جق براستعدادی حائز بولنیور .

(نووسوق) فرانسه طرفندن نشر اولنان ساری کتابده مندرج اوروپا دیپلوماسیسی تعریفاتنك مطالعه‌سندن مستبان اولان فقدان امنیت وعدم حرکت حقیقةً مؤلم بر منظره تشکیل ایدیور . فرانسز قابینه‌سی ایشلرك بر آن اول تسویه‌پذیر اولمسنه‌اوك آیاق اولمش ایسه‌ده نه‌فائده‌که مظهر معاونت اولمشدر. چین مسئله‌سنك کیندیکجه مشوش برحال کسب ایتدیکندن طولایی باشلیجه شایان تقبیح وموأخذه اولان دیپلوماسی اولوب بومسئله‌نك تسویه‌سی عادتا بزجه شهرلی کورونیور .

(پتربورغسکایا ویه‌دوموستی) : عجبا انکلتره والمانیا چین امورندن طولایی عقد اتفاق ایدرك اتفاق مثلثی توسیع وتحکیم ایتمك مقصدنده‌می بولنمشلردر ؟

امریقا غزته‌لری :

(ریپوبلیقه‌ن) : رئیس قروکرك فراری جنرال قرونیه‌نك تسلیمیق کبی طبیعی برشی ایدی . شمدی بیهوده فداکارلقلرك زمانی کچمشدر. بر کیمسه مغلوب اولورسه هرشی غائب ایتمکدن ایسه متباقی قوتی طوپلایوب محافظه ایتمك دها زیاده موافق عقل وحکمتدر .

(تریبون) : مستر قروکرك سیاحت اقیانوسیه‌سنه‌می عدم موفقیته منجر اوله‌جقدر. رئیس موی الیهك غائب ایتمش اولدیغی دعوا ایچون معاونت بوله‌جغنه احتمال ویریلیور. اکر دولتلردن بری بوئرلره یاردم ایتمکه حاضر بولنسه ایدی محاربه‌دن اول یاخود محاربه‌نك ایلك کونلرنده بویا دیدمه بولنمش اولور ایدی.

(پتیت دیپولیق) : راهبلر مزه تاجرلرمز وعسکرمزله چینلیلر اوزرینه هجوم ایتمکله چینلیلری کندی کندیلرینی مدافعه ایتمکه اجبار ایتمش اولیورز . چینلیلر اوروپا عساکرینه قارشی مقاومت ایده ایده عسکرلکده ممارسه پیدا ایده‌جکلردر .

(لیبرته) : مادامکه مستر چمبرلین روما ویرلینه عزیمت ایدییور . ویانه‌یی دخی زیارت ایتمیه‌جکنه واتکلتره ـ المانیا مقاوله‌سنه رذیل علاوه ایتمك ایچون چالشمیه‌جغنه کی سبب واردر؟

ارادات سنیه وموقعات جلیلهٔ حضرت خلافتپناهی

برمق قیوده مقاصیجلر ایچنده‌کی جامع شریفك کشفی اولان وتوز بیك غروش صرفیله ترمیمنه :

★ پوسته قومیسیونك جمعه وپازاردن ماعدا هرکون انعقاد ایلمسنه :

★ مدللو رسومات انبارینك برموجب کشف تعمیر وانشاسنه :

★ سلانیك ولایتنده باپاس کوپریسی نام محله‌ده بر کمرك اداره‌خانه‌سی انشاسنه :

★ محمود پاشای ولی جامع شریفنك حین تعمیرنده کشفی خارجنده صرف اولنان یکری بش بیك الی یوز غروشك اجرای تحسینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

حوادث عسکریه

مع ملحقات زور سنجاغی مرکزنده بولنان ژاندارمه پیاده وسواری بلوکلری مواقعنك تبدیلنه لواء مذکور متصرفلغنجه لزوم کوسترلمسیله لدی العرض موجبنجه اجرای ایجابنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

§ حمیدیه خفیف سواری برنجی الایی قوماندانی ایکن بوکره بشنجی اردوی همایونه تعیین بیورلان میرالای عزتلو حافظ عبداله بك افندینك شام شریفه مواصلات وامور مأموره‌سنه بدأ ومباشرت ایتدیکی استجارات مخصوصه‌مزدندر.

§ ایدن ولایت جلیله‌سی ژاندارمه الایی افرادی ایچون اوچ یوز اون بش سنه‌می مبعدینه محسوباً بیك یوز التمش طاقم پیاده وایکی یوز طاقم سواری البسه‌سیله اوچ یوز التمش عدد مع بوسکول فس لوازمات عمومیه دائره‌سنجه احضار ایدلمش واشیای مذکوره‌نك برایکی کونه قدر ازمیره سوق وارسال قلنه‌جغی خبر النمشدر .

§ مکتب طبیهٔ شاهانه‌شا کردنی ایچون طرز جدید اوزره اعمال قلنمقده بولنان البسه‌دن اوچ یوز طاقم مکتب مذکوره اعطا اولنمش وطلبهٔ مومی الیهمك یکنسق البسه اکتمسا ایتملری لازمه‌دن بولندیغی جهتله متباقیسنك‌ده بعدالعید توزیع و اعطاسی مقرر بولندیغی استخبار قلنمشدر .

§ درسعادت ژاندارمه الایی داره امینی معاونلکندن متقاعداً وفات ایدن الای کاتبی احمد افندینك زوجه‌سی خاتمه خداوندکار . سلانیك ومناستر ولایتلری ژاندارمه وضبطیه الایلری ضابطانندن ایکن وفات ایدن دیکر اوچ ذاتك ایتام واراملنه تاریخ وفاتلرندن اعتباراً محللری اموالندن اعطا ایتدیرلمك اوزره برموجب نظام لازم کلان معاشاتك تخصیصنه متعلق معامله دائرهٔ عائده‌سنجه ایفا قلنمش واولبابده‌کی اوراق عموم عسکری قواعد صندوقی نظارت جلیله‌سنه حواله وتودیع ایدلمشدر .

§ سفرلرك نظامنامهٔ همایونك التمش اوچنجی مادده‌سی موجبنجه اوچیوز اون بدی سنهٔ رومیه‌سی ایچون ترتیب وتنظیمی اقتضا ایدن واردوی همایونلره کوندریلان سفرلرك ترتیبات عمومیه‌سی جدوللرینه قید واملا ایدلمك اوزره مصنوف مختلفهٔ عسکریه‌یك حال سفر ری‌یه کیده‌جکی زمان محتاج اوله‌جغی وسائط نقلیهٔ عسکریه‌دن نه‌مقدارینك هانکی قطعادن تدارك ایدیله‌جکنك وهانکی قطعهٔ عسکریه‌یه ویریله‌جکنك اردوی همایونلر ایله ولایات شاهانه والویهٔ مستقله بینده بالمخابره قرار اشدیرلمسی وسائط نقلیهٔ عسکریه قانونامهٔ همایونك ایرنجنجی مادده‌سی مندرجاتندن بولنمسنه بناءً مذکور صنوف مختلفهٔ عسکریه احتیاجاتنك نه‌وجهله تدارك اولنه‌بیله‌جکنك ولایات والویهٔ مذکوره‌یله بالمخابره قرار اشدیرلیوب سالف الذکر ترتیبات عمومیه جدوللرینه قیدودرج ایدلمسی خصوصی ارکان حربیهٔ عمومیه‌دائره‌سی افاده‌سیله اردوی همایونلر مشیریت جلیله‌لرینه بیلدرلمشدر .

§ دومانسز عثمانلی باروتیله اوروپادن مبایعه ایدیلان باروتلرك چتالجه جهتنده تجربه‌لرینك اجراسیله هانکیسنك مطلوبه موافق اولدیغنك نظاهری ایچون طوپخانهٔ عامره مجلس حربیه دائره‌سی رئیسی فریق سعادتلو جمال پاشا حضرتلرینك تحت ریاستلرنده وطوپخانهٔ عامره تجربه ومعاینه دائره‌سی رئیسی سعادتلو محمود پاشا وفریقان کرامدن سعادتلو عزت پاشا وباروتخانه‌یه مأمور سعادتلو نجیب پاشا وطوپچی ارکان حرب لوانسی سعادتلو احمد مختار پاشالر ایله تجربه ومعاینه دائره‌سی اعضاسندن میرالای عزتلو خورشید وسامی بك افندیلردن مرکب بر قومیسیون هیئتی بوکونکی بنجشنبه کونی چتالجه‌یه حرکت ایده‌جکلرندر.

§ بلغارستان حربیه نظارتنك ١٣٠١ سنه‌سی بودجه‌سی اون‌کمر میلیوندن اونوزایکی میلیونه ابلاغ اولنمشدر . تخصیصات جدیده‌نك قسم اعظمی پیاده تفنکلرینك تجدیدینه حصر اولنمشدر .

حوادث متفرقه

روم‌پطریقی افندی برارنده عطوفتلو لغوفت بك افندی حضرتلری بولندیغی حالده مابین همایون جناب ملوکانه‌یه عزیمتله اون بر روم طلبه‌سنك مکاتب عالیهٔ شاهانه‌یه قید وقبول اولنملری حقنده شرفصدور بیورلان ارادهٔ مرحمت عادهٔ حضرت پادشاهیدن طولایی روم جماعت صادقه‌سی نامنه عرض تشکرات وعبودیت ایلمشدر .

§ تشریفاتی خارجیه معاونی ایله مقام صدارت اولکی کون صربستان سفارتخانه‌سنه عزیمتله صربستان سفیر جدیدی جنرال صاوا غروییچ جنابلرینه رسم خوش آمدی‌یی ایفا ایتمشلردر . سفیر سابق موسیو میاتووییچ ایله سفیر لاحق جنرال غروییچ جنابلری دون صباح خارجیه ناظری پاشا حضرتلری زیارت ایتمشلردر. سفیر جدید پاشای مشار الیه حضرتلرینه اعتمادنامه‌لرینك برصورتی تقدیم ایتمشدر . سفیر سابق موسیو میاتووییچ زوجه‌سی مادام میاتووییچ ایله اوکزدنکی جمعه‌یارتسی کونی شهرمزدن مفارقت ایده‌جکلردر .

§ حجاز تلغراف خطی مدائن صالحدن مدینهٔ منوره‌یه ایکی یوز کیلو متراق مسافه‌یه قدر تمدید ایدلمشدر .

§ بیروت رسومات مدیریتی اشیای عتیقه مأموریتنده بلاکفیل طول مدت استخدام ایدلدیکی آرایحی باشی متوفی جاوید افندینك ظهور ایدن اون درت بیك کسور غروش ذمتنك اولوقت بیروت رسومات ناظری اولوب الیوم درسعادت امتعهٔ اجنبیه کمرکی نظارتنده بولنان سعادتلو جمال بك افندی حضرتلرندن حکماً تحصیلنه رسومات امانت جلیله‌سنجه ایتدار ایدلمشدر .

§ ایازمه اسکله‌سی رسومات محافظه مأمورلرندن شکری وجمال افندیلرك محل مذکوروده استخداملری جائز اوله‌میه‌جغندن بونلردن هرایکیسنك آیرو آیرو وظیفه‌لرده استخدامنه دائرهٔ عالیه‌سنجه قرار ویرلمشدر .

§ اشقودره مرکز سنجاغنده رژی اصولنك تمامیله تقرر ایتمه‌سی وتوتون عشرینك سنین وفیره دنبری نه خزینهٔ جلیله‌نه‌ده دون عمومیه اداره‌سنجه اخذ واستیفا اولنمامسی ملابسه‌سیله حقوق خزینه‌یی صیانةً رژی اصولی تماماً تقرر ایدنجه‌یه قدر مصارف تعشیریه اورایه مخصوص اوله‌رق عیناً ویافیاً تقدیریله بدلاً بالاستیفا ادارهٔ مذکوره‌یه دور واعطا قلنمق اوزره عشر مزبورك سال حال ابتداسندن اعتباراً خزینهٔ جلیله‌یه عائد حبوبات سائره اعشاریله براکده تعشیر وتحصیلنه مأذونیت اعطاسی محلندن اشعار قلنمسیله مالیه نظارت جلیله‌سندن استفسار مطالعه ایدلمشدر .

مصنوفن وادب

رسالهٔ ادبیه وفنیه‌سنك ٦٥ نجی نسخه‌سی نشر اولنمشدر .

مندرجاتی : نعت شریف (عیسی حلمی) — فهرست حیات (مسعود رمزی) — اعجاز قرآندن بر نبذه (علی رضا) — سورهٔ اعراف (ابن العاصم: رأفت) — ١٩٠٠ عمومی سرکیسی : معمولات تاریخیه . تدریسات (مسعود رمزی) — تفرقه : چناق قلعه بوغازی (علی رضا سیفی) — ولد متروك (مترجمی: سرکس اوریلیان) .

رسم : اسکوب مکتب رشدیهٔ عسکریسنك رسم کشادی .

§ مطبعه‌مزك برخدمت مفتخره‌سى دها :

باب والاى سرعسكرى مطبعه‌سنك لوازم قرطاسيه‌مناقصه‌سنه مطبعه‌مرجه‌اشتراك اولنه‌رق دونكى كون ٢٦٦٨٧٥ غروشدن ١٣١٥٠ غروش تنزيل ايتديرلمش واحالهٔ قطعيه‌سى وقت آخره براقلمشدر .

§ يه اوقاف همايون خزينهٔ جليله‌سنك دفاتر وجداول اوراق طبعيه مناقصه‌سنه مطبعهٔ عامره‌طرفندن ٤٠٠٠٠ غروشله فيئات آچلمش ومطبعه‌مرجه ٢٨٠٠٠ غروشده مناقصه‌يه اشتراك اولنه‌رق ٣٠٠٠٠ غروش دها تنزيلنه خدمت ايدلمش و ٢٥٠٠٠ غروشه طالبى عهده‌سنه احاله قلنمشدر .

§ قوم قبوده نشانجى محله‌سنده كائن دفتردار محمد افندى وفقدن اولان چشمه‌نك صو يولارى خراب اولديغى جهتله تعميرى ضمننده اوقاف همايون نظارت جليله‌سنه مراجعت ايديلمه‌رك نظارت مشار اليهاجه دخى اجراى اجابى دردست ايدوكى ايشيدلمشدر .

§ اوقاف همايون نظارت جليله‌سى مأمورين وكتبه ومستخدمينى نامارينه اداره‌دن تنظيم اولنمقده اولان معاش صورتلرى ليسته‌سيله برابر محاسبه ادارهٔ عليه‌سندن طوپدن كوندرمه يلوب ادارهٔ عليه‌جه قيدى تسويه اولندقدن صكره ينه طوپدن بالاعاده اداره‌جه على الاصول تمهير ومقبوض سندانه (داده) اشارتيله تاريخ وضع ايديلوب اصحابنه اعطا ايدلمسى من القديم اتخاذ ايدلمش برقاعده اولديغى حالده بوكا رعايت ايديلمه‌رك ذكر اولنان صورتلر هنوز محاسبه‌ده ايكن اصحاب معاشدن بعضلرى طوغريدن طوغرى‌يه صورتلرى محاسبه‌دن المقده واداره‌جه قيدى تسويه ومقبوض سندينه (داده) اشارتى يازلمسزين الده ايتدكلرى صورتلر اوزرينه پارى‌يه اسقيفا ايتمكده اولدقلرى كورلمش وشمديه قدر بويله مهرسز ومعامله‌سز صورت اوزرينه پاره آلنانلر مكرراً وقوعه كلوب مؤخراً وزنه‌دن جاب ايديلان صورتلرك معامله‌سى اكمال ايدلمش وشو حالك دوامى ايسه برطاقم بولسزلغى انتاج ايله برابر ايلروده تشويش قيود ومعاملاتى ومعامله قضاسن قالمسندن طولايى‌ده مشكلاتى موجب بولنمش اولديغندن محاسبه ادارهٔ عليه‌سندن محاسبانه صورت اعطا اولنمامسى ومأمورين وكتبه ومستخدمين خزينه‌دن هيچ بركيمسه‌نك طوغريدن طوغرى‌يه محاسبه‌دن صورت طلب واخذ ايتميوب هر حالده مقبوض سندينك مصارفاته اعطاسيله صورتلرينك دخى على الاصول مصارفاتدن التمسى ضمننده متخذ اصولك محافظه‌سى لزومى بيان اولنه‌رق بوكره اوقاف همايون نظارت جليله‌سى جهات ادارهٔ عليه‌سندن لازم كلنلره هلم‌خيرلر ارسال ايديلديكى استخبارات موثوقه‌مزدندر .

§ اقدام رفيقمز شهر امانت جليله‌سنجه تياترولرك بك اوغلنه قالديرلمسى هر كمسى وباخصوص چوقلى چوجنى بك اوغلنه داداندير . جغندن بونلرك كاكا كان شهزاده باشنده اويناندير . لمسى حقنده ويرلمش اولان قرارى تصويب ايديور . بز بومطالعه‌يى تصويب ايده‌ميز . زيرا رمضان طاعات وعباداتله امرار وقت ايديله‌جك برشهر مبارك اولوب جوامع وتكايا اره‌سنده تياترو رزالتك بوآيلرده اجراسنه ميدان ويرلمسى موافق مصلحت اوله‌مه‌جغندن وشورای دولت رياست جليله‌سى ايسه اولكى اصول وقرارى كيرويه آلمه‌جغندن بوجهتك عريض وعميق تدقيقى دائرهٔ عائده‌سنه احاله ايدرز .

§ قاضى كوينك برقاچ محلنده دهشتلى صورتده قمار اويناديغى استخبار قلندى . اجراى تحقيقاتى متعاقب قمار اويناتان محللرله اوحللر اصحابى اساميسى وتفصيلات لازمه‌يى غزته‌مزله درج ايده‌جكز .

§ شهرمز روم مطبوعاتى :

(تاخيدروموس) غزته‌سى روم بطريقخانه‌سى امورينه حصر ايتديكى برند مخصوصده كرك روحانى وكرك جسمانى مجلسلر اعضالغنه شمديه قدر انتخاب وتعيين ايدلمش اولانلرك اوصاف مطلوبه‌يى كاهى حقهما حائز اولمديغندن بحثله بويولسزلغك اوكنى المقه مدار اولمق اوزره بروسه ويانيه مترپوليدلرينك مجلس روحانى اعضالغنه تعين ايدلمسنى توصيه ايلمشدر .

(قسطنطينوپوليس) غزته‌سى ايسه بروسه ويانيه مترپوليدلرينك اهليتى اعتراف ايتمكله برابر شمديه قدر روم بطريقخانه‌سى ايكى مجلسى اعضالغنه تعيين ايدلمش اولانلرك اوصاف مطلوبه‌يى حائز اولمديغى ادعاسنك نامجا وذوات مومى اليهم حقلرنده‌كى بيانات تمرضاتدن عبارت بولنديغنى اخطار ايلمشدر .

دونمكى (تاخيدروموس) ايله (نئاافيمريس) غزته‌لرى (قسطنطينوپوليس) غزته‌سنك كندينه طرفدار بولنان مترپوليدلرى حماية نشريات واقعه‌يه كيرشمش اولديغنى ايما ايله التزام ايتدكلرى يانيه وبروسه مترپوليدلرينك بطريق افندى طرفندن روحانى مجلسى اعضالغنه تعيين اولنمسنى اميد وتوصيه ايتمكده‌در .

ثروت

روم بطريقخانه‌سينه تابع بولنان عموم مترپوليدلر اوچ صنفه تفريق ايله اوچ ستونلى برجدوله قيد ايدلمش واون ايكى اعضادن مركب روحانى مجلسده ايكى سنه‌لك مأموريتنى بالاكمال پارخه‌لرينه عودت ايدن الق مترپوليدك يرينه سالف لذكر اوچ ستونده مقيد مترپوليدلردن ايكيشر كشى صره‌ايله النوب مناوبهٔ روحانى مجلسى اعضالغنه تعيين ايدلمسى روم بطريقخانه‌سى نظامنامه‌سى احكامندن بولنمقده‌در .

مع مافيه روم بطريقلرى صورت استثنائيه‌ده كندى تكليفلرى اوزرينه اعضا تعيين ايديله‌بيلمك قاعده‌سنى دخى ترويج ايتمش اولدقلرندن اعضالقدن انفصال ايدن مترپوليدلرك يرينه سالفلرى شوصورتله اتخاذ اولنان اصول مختلطه وجهله تعيين ايدلمكده‌در . اختلافلى برنقطه واراييه اوده صورت استثنائيه‌ده دعوت ايديله‌جك مترپوليدلرك تعيينى يالكز بطريق افندينك طلبنمى يوقسه طلب مذكور اوزرينه عموم مجلس روحانينك رأيته‌مى متوقف بولنديغى مسئله‌سيدر ؟ .

§ مخدرات اسلاميه‌نك بعض اركك ايله كرك قبالى وكرك اچيق آربه‌لره راكب اولدقلرى كوريلور . بوايسه آداب عموميه‌يه مخالف ومغاير اولديغندن منعى ايچون تنبيهات لازمه‌نك اجراسى ضمننده مرجعنك نظر دقتى جلب اولنيور .

§ اقسرايده مراد پاشا محله‌سنده جامع شريف حوليسنده برچوق آدملرك طوپلانوب خروس دوكوشديرمكده وحتى كچن بازار كونى مطبعه‌مز مرتبانندن برذاتك اورادن مرورى اثناده غايه‌لكك نه‌اولديغنى اكلامق اوزره جامع شريفك ارقه‌سنده‌كى چيقمازى زقاقه كيدرك تام بريچق ساعت بيچاره خروسلرى دوكوشديردكلرى وحتى بوخروسلردن برينك تبه‌سى دلنديكى كبى ديكرينك اوست قاغاسى دوشديكى حالده آيرمدقلرى وطرفين بيننده منازعه وقوعنه رمق قالمش اولديغنى عيناً مشاهده ايلديكى اشعار ايديور .

§ جهان پهلوانى قره احمد بوكره سليمانيه جوارنده تيرياكى چارشوسنده برقراتخانه آچمشدر . آفرين قره احمد !

§ ادرنه قيوسنده زوجه‌سنى قتل ايتمش اولان روس تبعه‌سندن قلجيان نامنده برادمى اوده‌سى محكمه‌سى طرفندن برائت قزانمش اولمغله اولكى كون شهرمزه عودت ايتمشدر .

§ قهومنك فيئاتى خيلى تنزل ايتدكدن صكره ينه برقرالق قدر ترقى ايتمشدر .

§ دلنجى چوجقلر :

ادارهٔ مخصوصه شركت خيريه وكوپرى مأمورلرينك نظر دقتلرينه :

دينلنجيلكده شمدى برقاچ نوع اجرا اولنيور . برى اونه‌دن بروسن برطاقم اوقى چوجقلر طوپلايه‌رق بونلرى اغلانوب صيزلانمق صورتيله باره طوپلامق ديكرى قپولرى طولاشه‌رق كويا اورالره مسافر كيديورلرمش كبى بروضع مخصوص آله‌رق صدقه ويرلمديكى تقديرده عادتا حدتلنمك بر اوچنجيده اوفق چوجقلر واپور قماره‌لرينه كيره‌رك مشتريلرى ازماج ايتمك وسائره‌در . مطبوعاتك يازمقدن اوصانمش اولديغى بومسئله‌يى سوك دفعه‌اوله‌رق بردها اخطار ايله ايجابنه انتظار ايدرز .

§ قپودان اوغلى نامنه انقره‌دن حيدر پاشا كركنه ورود ايدن صوحق وپاصديرمه‌نك اكله‌غير صالح ايدوكى فاً تبين ايتمسنه مبنى جمله‌سى دكزه القا ايدلمشدر .

§ رئيس قروكر :

اكس محكمه‌سى مدعى عموميسى موسيو لئونارد ، ترانسوال رئيس حكومتى موسيو قروكرك مارسيليادن حين مرورنده بعض انكليزلر طرفندن وقوعه كتوريلان حادثات حقنده تحقيقات اجراسى ايچون مارسيليايه كيتمشدر .

موسيو قروكر فلمنكه مواصلت ايدر ايتمز مسئلهٔ معلومه‌دن طولايى مداخله طلب ايده‌جكدر .

صوار غزته‌سنك بوبابده‌كى اخباراتنه باقيلورسه ، شايد رئيس حكومت قروكر بوندن ده قطع اميد ايدرسه ترانسواله عودتله اولنجه‌يه قدر محاربه ايده‌جكمش .

قروكر مارسيليادن كچركن برانكليز شابقه‌سى چيقارمامش ايدى ، بوندن بحث ايدن وستمنستر غازتهٔ ديوركه ، برانكليز شابقه‌سنى چيقارمامق حقنه مالكدر ، فقط شابقه‌سنى چيقارمش اوله ايدى مغلوب برملت حقنده اظهار حرمت ايتمش صايلوردى .

§ يونانستانده اندروس جزيره‌سى داخلنده نيعان ايدن برطاقم معدن صوينك وقوع بولان تحليل نتيجه‌سنده مواد مضره‌يى حاوى اولديغى اكلاشلمسى اوزرينه كمركلرجه امراريه ممانعت اولنمامسى لزومى ايجاب ايدنلره تبليغ قلنمشدر .

§ اوده‌سادن يازلديغنه كوره روسيه ايمپراطورىچه‌سى حضرتلرينك احوال صحيه‌سى روايت اولنديغنه رغماً موجب انديشه اولميوب انجق معلوم اولديغى اوزره حامله اولوب احوال صحيه‌سى بوندن منبعث حال طبيعى تحتنده شايان تمنويت بولنيور .

§ مشهور آقترپسلردن مادام سارا برنار قومپانيه‌سى افراديله امريقايه سياحته چيقه‌رق كچن هفته برفرانسز واپوريله نيورقه مواصلت ايتمشدر . بوبابده معلومات غريبه جمله‌سندن اوله‌رق شوحادثه نقل اولنيور : شويله‌كه سارا برنار واپوردن چيقوب آرابه‌سنه راكب اوله‌جغى صره‌ده ارباب مراق آرابه‌يى احاطه ايدرلر . برصورتدكه ضابطه‌نك مداخله‌سنه احتياج مس ايلر . مادام سارا برنار هفته‌ده برايكى دفعه الق آى اوبون ويرمك اوزره قرق بيك انكليزليراسنه مقاوله ايتمشدر .

§ رومانيا غزته‌لرينك افاداتنه نظراً خارجيه نظارتى سياسيات شعبه‌سى مدير ووزنه‌دارى بولنان (زامفه‌ره‌سقو) مأذوناً ممالك اجنبيه‌يه عزيمت ايدرك مدت مأذونيتى ختام بولديغى حالده عودت ايتمديكندن ايديان شبهه اوزرينه وزنه دفاتر وقاصه‌سى تفتيش ومعاينه اولنمس و ٣٠٠,٠٠٠ فرانق اختلاس ايتديكى تحقق ايلمشدر .

§ روكفلر ، شكسپير :

روكفلر امريقا مليونرلرندن بريسيدر ، محب معرفتدر ، شيقاغوده مصارف لازمه‌سى تأديه‌ايدرك بردارالفنون كشاد ايتمشدر . تدريساتك ، كشفياتك حسن انتظام تام ايچنده كيتمه‌سنه فوق العاده صرف دقت ايليور . دارالفنون معلملرى افندىلرينه خوش كورونمك ايچون نه‌درلو حركت ايده‌جكلرنده ، نه‌درلو كشفياتده بولنه ، جقلرنده تحيردلر . حتى ، باقكز ، بوفكر كشف وايجاد نه‌قدر ايلرو كيتمشدر : كچن كون مذكور مؤسسهٔ علميه ادبيات معلملرندن برى درس اوقودوركن ، غالبا قفانك براز چوقجه دومانلى اولمسندن ، ميليونرى طوتمش انكلتره اديب شهيرى شكسپيره تشبيه ايديور . مشدر . ديركن مسئله امريقا غزته‌لرندن بريسنك قولاغنه كچمش . غزته‌نك آغزينه كيرن برحوادث ايسه يتون دنيايه درحال يايليور . شمدى بزم ميليونره امريقانك بر اوچندن ديكر اوچنه قدر « شكسپير » نامى ويرلمش ، هاره سوبلنوب طورمقده ايمش .

ميليونر روكفلر بوندن اقدم بين العوام (پترول قرالى) نامله معروف ايدى ، ديمك كه شمدى ادبياته دولشدر !

§ صق دريا :

(نيورق) ده ليمان دائره‌سى طرفندن نشر ايديلن برراپورده تلغراف قابولرينك وضعى ايچون (نه‌ره) نام واپور طرفندن بحراً اجرا ايديلن استقاديللر حقنده بعض معلومات مهمه اعطا اولنيور . (نه‌ره) واپورى (فدواى) ايله (غوام) اطه‌لرى اره‌سنده براوچوروم كشف ايتمشدر . شمديه قدر مذكور اطه‌لر اره‌سنده‌كى اوچوروملك درينلكى ٨,٩٠٠ متره تخمين اولنيوردى . (نه‌ره) واپورى برنجى استقاديله ٩٣٨١ ايكنجى استقاديله ٩٥٩٠ متره بردرينلك كشف ايتمشدر . استقاديل واسطه‌سيله كشف ايديلن اوچوروملرك اك درينى مذكور اطه‌لر اره‌سنده كائندر .

§ تالياسلرك بركشفى ؟ !

« كشف » تعبيرينى كوردكجه بركشف اجرا اولنمشدر ظننه ذاهب اولمايكز . بوكشف ايشتى بورونمك ايچون اتخاذ اولنان تدبير مخصوصدن عبارتدر .

معلومدركه شهرمزده قريباً ايرانليلر طرفندن برخسته‌خانه تأسيس وانشا اولنه‌جغى مقرر بولنديغندن مذكور خسته‌خانه هيئت طبيه‌سنك تشكيليله اشتغال اولنمقده‌در . هيئت مذكوره‌يه داخل اولمق اوزره بعضلرى طرفندن مراجعتلر وقوع بولمش بولندرن برى مذكور خسته‌خانه‌نك طبابتنه طالب اولمشدر . بوذات سركه‌جيده براجزاجينك مخدومى دوقتور (والانتن نالپاس) در . مومى اليه مستولى اسعاف ايتدرمك اوزره بردها تبديل نابعيت ايتمكه حاضر اولنيورايمش . معلومدركه دوقتور (والانتن نالپاس) پارسده اكمال تحصيل طبابت ايده‌رك خسته‌خانه‌لرده استخدام اولنمق اوزره فرانسز تابعيتنه داخل اولمشدى . حالبوكه شمدى فرانسز تابعيتنه ارتق لزوم قالمامش اولديغندن بونابعيتى ترك ايدوب ايشنه دها زياده برايلجق اولان ايران تابعيتنه داخل اولمق تشبثنده بولنيورايمش .

لكن ظنمزجه ايران تابعيتى حائز اطبانك مقدارى مطلوبه كافى اولديغندن ايران تبعه‌سندن بيكطبيبلر لزوم بوقدر . بوكنج طبيب درسى غالبا پدرى موسيو نالپاسدن آلمشدر . معلوم اولمق كركه كه پدرى موسيو نالپاس شهرمزده براجزاخانه كشاد ايتمدن اول ادرنه‌ده بولنيور ايدى . مومى اليه ايران تبعه‌سندن اولوب شهرمزده ايران قونسولخانه‌سنده برمأموريتله استخدام اولنديغى حالده بالآخره تبديل نابعيتله نابعيت عثمانيه‌يه داخل اولمشدر .

شركتك يكى تعرفه‌سى

اونه‌دنبرو شركت خيريه اداره‌سى كندولرنجه موافق كلمكده اولان بوده شركتك ترقيسنى مانع حاصلات مديديله برابر بولجيلرك وقت وزماننده يامأموريت ياخود خدمت وكسب وكارلرنجه هيچ برايشنه يارامايان اعلان منظور بوكونكى كوندن اعتباراً موقع تطبيقه قونه‌جق اعلان جديد ورقه‌سندن رقعه‌سى لفاً تقديم ايدلمكله مطالعه سيله اكلاشيله‌جغى وجهله وقيش موسمى اولديغى وقابقلره بنمك تهلكلى بولنديغى ايچون دركار اولان احتياج اوزرينه بوندن بعض شيلرك عرضنه جسارت آليورم . رأى عاليلرينه توافق ايتديكى واعلان مذكور موجبنجه حقيقت تظاهر ايلديكى حالده نشر بيوريله‌رق ادارهٔ مذكوره‌نك بوبابده نظر دقت ومروق جلب بيوريلورسه منتدار قاليرز . چونكه شركتك تعالى وترقيسنى آرزو ايدنلردن اولديغمز كبى احتياج شديد ايله‌ده محتاجز .

خيلى وقتدر تطبيقات وتدقيقات اجرا ايديليور . ينه واپورلرك سير وحركتى بولنه كيرميور . اعلان مأمورينى دكشمش بوقسه اعلانات حسين خاكى افندى مرحومك رأيله‌يى تنظيم ايديلوب واپورلر منتظم صورتله سيرايتديريلوب ايمش . شمديه‌قدر اداره ، شركتك فائده‌سنه اهاليك ايشلرينه يارار اعلان ترتيب ايده‌جك هيچ برمأمورى يتشديرمامش . مع التأسف بردرلو اكلاشيله‌ميور . يارى قپودانلرك ايش بيلنلرندن اسكله‌مأمورلرينك اهاليك اسكله‌لرده ازدحامى موجب اوله‌جق زمانلرى اكلايه‌يلنلرندن بر ايكيسى جاليله انلره بر اعلان ترتيب ايتديرلسه موافق برشى ياپلمش واعتراضده‌ده محل قالمامش اولور ظن اولنور .

باقك جاى اعتراض اولان جهته طقوزده مسابر بروندن حركت ايتديريان واپورك بوندن اولكى اعلانلره‌ده وقت مذكورده حركت ايدوب وصول وحركتنى بين هر اسكله مأمورينك تنظيم ايتديكى جدوللردن دخى ساعت اون بره اون قاله ياخود اون بره كوريه آنجق واصل اوله بيلديكى ثابت اولمشيكن ينه اولكى ترتيب اوزره برساعت يكرمى بش دقيقه‌ده فقط جدول اوزرنده كيريه ايندريليورين اعلانه نه‌دن بونكله برابر مسابر بروندن سائر اسكله‌دن اشبو واپوره بنمش اسكدار قوزغنجق بكلريكنه كيده‌جك يولجيلر نه‌ده اقطارمه ايديله‌جك . كرچه بشكطاش اسكله‌سنه واپورك وصولى اعلان موجبنجه‌اولى اون كچه ـ محال اوله‌رق ـ فرض ايدلسه ذاتاً غلبه‌لكدن خالى قالميان بوده واپورلرك وقت وزمانك بولنده اولمايان وصول وحركتلرندن طولايى نه كوراسكله‌ده قوزغنجق وبكلر بكنه كيده‌جكلرنده اون برى كچمسه واسكدارده كيده‌جكلرك قورى چشمه‌يه چيقوب اون بره اون قاله كوريدن حركت ايده‌جك واپورك وروديته مترقباً قورى چشمه‌ده برو ساعت بكليه‌رك اسكدارده نام اذانله واصل اوله‌بيله‌جك يولجينك عودت ايچون غائب ايده‌جكى اوچ ساعته صباحكى عزيمت سفريده حساب ايدلديكى وكونك بش آلتى ساعتى بولده كيتديكى حالده مأموريندن ايسه دوامندن نه استفاده ومصلحة كيده‌جكلرى كوره‌جكى ايشه كوره‌نه‌خير اولور . زقزاق پوسته‌لرى بشكطاش يولجيسى اله‌رق اسكدارده اوغرايوب بوقارى كيدوكى اسكدارده اوغراندريلميه‌رق بشكطاشه اقطارمه كوندروب اسكله اوزرنده بكلديرلمكده نه فائده حاصل اولور . بوندن بشقه اسكدارله بشكطاش اره‌سنه يشلديريان واپور اورته‌كوى قوزغنجق كبى محللردن طولاشديريلوب بش دقيقه بر مسافه يارم ساعتده قطع ايتديرلمكده نه كبى

معلومات

جريدهٔ فريده‌سنك ٢٦٤ نجى نسخهٔ ادبيه وفنيه‌سى نشر اولنمشدر .

مندرجاتى : ارادات سنه [illegible] نداى هجراد (بكر فخرى) ـ قيش ايچنده نوبهار (عدلى) ـ تركه‌شمرلردن (مخلص) ـ انصاف ايدبكز ! (حسين حسنى) ـ طوبجيلره داثر (احمد مختار) ـ عالم آب (محمد جلال) ـ بروسه‌دن فونيه‌يه سياحت (محمد ضيا) ـ مصاحبهٔ فنيه (مسعود رمزى) ـ حيات اجتماعيه‌يه داثر (يسرى) ـ تراجم احوال ـ حكايهٔ منتخبه : تشوفيك علوجنابى (م . نورى شداد) ـ علوم وفنونك لزوم ترتيب وتصنيفى (ج . اسماعيل) .

تصاوير :

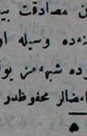
اسكوب عسكرى رشديه‌سى ـ عالم آب ـ جلوس همايون مناسبتيله بلغارستان وروم ايلى شرقيدن كلان هيئت عثمانيه ـ طواس حكومت دائره‌سنك وسع كشادى ـ طواس حكومت دائره‌سى ـ حيفا بلديه دائره‌سى ـ مصره‌ده نيل مناظرندن ـ مرحوم ابراهيم عزت افندى ـ كنفرى شهرينك منظرهٔ عموميه‌سى ـ هندستانده مرحوم سيد علوى افندينك مقبره‌سى ـ ازمير مكتب اعداديسنك هيئت وشاكردانك ضيافت وتنزهى .

برار زوبه خدمت ایدلمش بولنبلیور ؟ شونیده اونوتمیه‌لمکه برایش ضمننده بوقاری یکی محله‌یه قدر کیدر بده‌عودتی مجبوری وضروری اولان وطقوز واپورینه امکان مساعد اولیه‌رق یقیشه‌میان وسمنیده قاضی کوی یاطه‌لر یاخود استانبولك اوزاق بر محلنده بولنان ولجلی اون یوماون قاله یکی محله‌دن قالقه‌جق واپوره بندیکی حالده اون ایکی یا چایك کچه کوریری‌یه‌وه‌ولی کوستریلن وبوده بروقده قابل اولیوب قوری چشمه‌دن اسکداری بش دقیقه‌ده قطع ایده‌جکی موهوم اوله‌رق کوستریلن اعلان مثللو ینه قرض ایدیلم کلش اولسه عجبا قننی واپوره یقیشه‌جك . بوموسم شناده زمیه کیدوب کندوسنی بارندیره‌جق . شو اعلانه‌ده آرتق تعجب دکل تأسف ایتمك الدن کلیور . بیلیم سزنه‌دیرسکز .

سایهٔ معالیوایهٔ حضرت خلافتپناهیده‌شوکا چاره‌ساز اولنسه‌ده، وردزمان مصادقت بیانکزك تکرار علی‌التکرار تذکاریندن وسیله اولسه من‌عنداه مأجور اوله‌جقکزده شبهه‌مز یوقدر .

[اعطار محفوظدر]

بحریه حوادثی



ژاپونیاده (ایووشیا) نهری منصبنده برانکلیز ایله بر ژاپونیسا واپوری ارهسنده وقوع بولان مصادمه‌ده یارسده چیقان (لافروند) نام قادینلر غزته‌سنك حرب مخبرلرندن اولوب چینه کیتمکده اولان مادام (دی قامبیل) مغروقاً وفات ایتمشدر .

ونان بحریه نظارتجه یونان سفائن تجاریه‌سنك قزغانلری ایله وسائل تخلیصیه‌سنك تدارك اولنوب اولندیغنك برقومیسیون طرفندن تحقیق قرارکیر اولمغله برابر مراکب بحریه‌نك مطبخ طاقیله بتاق ومفروشات سائره‌سی معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتلمسی مقرر بولندیغی بلزلش ایدی . معاینهٔ مذکوره‌نك اجراسی اثناسنده بر چوق مراکب بحریه‌ده پیس بتاق مقروشاتی ومضر صحت برحالده بولنان مطبخ اوانیسنك موجود اولدیغی تحقق ایتمکله محاذیر مذکوره‌نك اوکی النمه صالح تدابیر شدیده‌نك اتخاذی امر اولنمشدر .

پیروتدن ١٥ تشرین ثانی تاریخیله بروجه ذیر یازیلیور :

روسیه جنرال قونسلوسی روس دونمامی قوماندانی ایله ضابطانك شرفنه بر مسامره وقصیه ویرمشدر . بیروت والیسی عطوفتلو بك افندی حضرتلری ایله مأمورین ولایت اجنبی قونسلوسلری وبعض معتبران بلده مدعواً حاضر بولنمشلردر . ایرتسی کونی آمیرال طرفندن ایکنجی (آلکساندر) سفینهٔ حربیه‌سنده بر بالو ویرلمش ووالی مشارالیه ، بعض مأمورین ولایت ، قونسلوسلر ومعتبران مملکت مدعواً حاضر بولنمشلردر .

طرابیه ساکنلرندن بازار قایقجیسی قسطینك اون یدی یاشلرنده اسپیره دوله اسمنده‌کی قیزی برمدتدنبری خسته اولمسندن اولکی کیجه ساعت برداده‌لرنده محل مذکورده قنطار کلمه‌سی اوکندن یواش یواش دکره کیره‌رك ایلرولمش وجان آجیسی ایله چیرپنمغه باشلامش اولدیغی کورلمکله درعقب اطرافدن یتیشوب بوغولمسنه رمق قالمش ایکن قورتارلمشدر .

شرکت خیریه

احمد فائق‌نك امضالی ورقه‌ده دینیلیورکه : دون اقشام اوزری اسکداره کچمك اوزره بشکطاش اسکله‌سنه کلدیکمده واپورك برساعت سکره یعنی اون بری بش کچه کله‌جکنی وبونکله اورته کوی وقوری چشمه‌یه اوغرادقدنصکره اسکداره کیده‌جکنی سویلدیلر . بونك اوزرینه یوحالك نه‌دیمك اولدیغنی صورمق ایستدم . « فنامی ؟ براز کزمش اولورسکز ؟ شرکت سزدن الدیغی پارمی حق ایتمك ایستیور . » دیدیلر . بوحاله تعجب ایله‌رك کندی‌کندیمه : « چوق شیء ! بواش بواش اسکدار مشتریلرینی بوغاز ایچه طوغری سیاحته بولالیه‌جقلر ! . » دیمکه باشلادم . فی‌الحقیقه تنزه چوق کوزل برشیدر . باخصوص بوغاز ایچنك هوای صافی تنفس ایتمکی کیم ایسته‌مز ؟ فقط برده فوق‌العاده محله ایشی اولانلری واسکداره کیدوب تسویهٔ مصلحت ایلدکدنصکره عودت ایده‌جك ذواتی دوشونه‌لم . اونلره کوره البته بوسیاحت بك خوشه کیده‌جك شیلردن‌دکلدر . برده شوراسی غریبکه بشکطاش کمی مشتریسی چوق براسکله‌دن اسکداره اقشام اوزرلری ساعتده بر واپور حرکت ایلیور . واپورلرك سیرکلکی ، بونکله برابر اولجه اسکدار واپورلری اورته کویه قدر کیدرکن شمدی قوری چشمه‌یی بویلامسی وبوحالك ایلرلوده اسکدار واپورلرینك آرناوود کوینه قدر کیتدکدنصکره اسکداره عزیمت ایده‌جکنی حس ایتدیرمسی حیرتمی موجب اولدی . بونده هیچ برمقصد واستفاده کوره‌مدم . اکر اوانشاده قوری چشمه‌یه بربوسته یاپلمق ایجاب ایلیور ایسه ایشته اون بریجی بش کچه کوبریدن حرکت ایلین ٤٣ نومرو وارکه فریح وفخور قوری چشمه‌نك اوکندن کچیور . اواوغرایه‌رق بوبوسته‌یی یاپه بیلیر . عجبا بواعلانی ترتیب ایلین ذات قایقجیلر ایله اشتراکمی ایلمشدرکه انلرك منافعی کوزکتمشدر . هرحالده بوجهت شایان ملاحظه اولدیغندن ووقت نقددر کلام مشهوری موجبنجه ایفای حرکت لازمه‌دن بولندیغندن بورانك نظر دقته آلنمسی وزور ایله اسکدار خلقی بوغاز ایچی سیاحته کیتمکه مجبور ایدرك ایشلرندن آلیقونامسی شرکت خیریه‌دن رجا ایلرم .

دون کیجه‌کی حریق

نجشنبه بازارنده چشمه سوقاغنده حمام قارشوسنده ارمنی جماعتندن کوچه اوغلی اغوبك متصرف ویونانلی ایلیانك مستأجر بولندیغی موبیله مغازه‌سنده دون کیجه ساعت ایکی‌راده‌لرنده آتش ظهور ایلدیکی محله بکجیلری طرفندن مشاهده ایدیله‌رك مأمورین ضابطه‌یه وقوع بولان اخبار اوزرینه مغازه‌نك قپوسی قیریله‌رق بر طاقم اشیا محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر .

اجرا اولنان تحقیقاتده مذکور مغازه‌نك اشیاسی مانچستر قونسیر نام سیغورطه قومپانیه‌لرینه ٣٠٠٠ انکلیز لیراسنه وبناسیده ٥٠٠ انکلیز لیراسنه اونیون نام سیغورطه قومپانیه‌سنه مقید اولدیغی ومحترق مغازه‌ده اجرا اولنان تحریات نتیجه‌سنده [illegible] نفت یاغلری مملو قوتو نوزلر و [illegible] ظهور ایتدیکندن حریقك قصداً اتفاق ایدیلدیغی کلاشلمشدر .

§ خاسکویده یرمق قپوده ساکن رزی عمله‌سندن بنیامین اسمنده برشخصك قاملیاسی دون مطبخده یمك پیشیرمکده ایکن مطبخك طوانی الجق اولمسندن هرنصلسه آتش آلمش ایسه‌ده اطرافه مرایتنه میدان ویرلمکسزین باصدیرلمشدر .

وقوعات ضبطیه

کوچك یانکیجی :

غلطه کوپریسنك قره‌کوی جهتنده عزیزیه قره‌غولخانه‌سنك تعمیراتی سیره‌طالان بر موسیونك اوزرینه یکدیکریله شقالاشمق بهانه‌سیله برچوجق دوشور ، بونلردن بری کمال ، مهارتله الق موسیونك جیبنه صوقه‌رق قاریشدیرمغه باشلار . چیپده بر بوزلك زیوانه‌لی سیغاره یاکتندن بشقه برشی بوله‌میه‌رق آنی آلوب صاوشمقده ایکن دیکر طرفدن وقعه‌یی مشاهده ایدن برذات طرفندن دردست وپاکت طالعین موسیویه اعاده ایدلمشدر .

§ بك اوغلنده امین جامع شریفی جوارنده صوتریك میخانه‌سنده مقیم تیموریجی یونانلی مائول اولکی کیجه ساعت ایکی راده‌لرنده بك اوغلنده خرستاکی خانده‌قصاب یاینك دکاننده ١٠ قروشلق لحم مبایعه ایتمش ویاریم انکلیز لیراسی ویره‌جکندن بحثله ٥٠ غروش طلب ایدرك خانه‌سنه کتورلمسنی ولیرایینده خانه‌ده ویره‌جکی بیانله یانه‌قاتیلمش اولان قصاب چراغی ایراقلیه ایله برابر کویا خانه‌سنه کیتمکده ایکن بولده مرقومك الندن بالتقریب ٥٠ غروشی الهرق صاووشمش اولمسندن چراغ دکانه‌عودت وکیفیتی اوسته‌سنه اکلاتمسی اوزرینه پولیس مأمورلرینه اخبار ایدلمکله مرقوم دردست اولنمشدر .

§ قاسم‌پاشاده سبیل‌قپوسنده کچکجیلر ایچنده کیفلی قهوه‌جی اسکدرك بولندیغی قهوه‌خانه‌یه دون نجره‌دن سارق دخول ایدرك دیزلکی جیبندن ١٩٠ غروش اقچه‌سیله برکوش ساعتنك سرقت ایدلمش اولدیغی پولیس مأمورلری طرفندن استخبار قلنمغله اجرا قلنان تحقیقاتده طلومبه‌جی کیفلی ابراهیم ایله بوریجی راشید اسمنده‌کی شخصلر اولدیغی اکلاشیلمغله دردست ایدلمشلردر .

§ غلطه‌ده قاناطونك خانندهساکن موسوی جماعتندن صلامونك ١٤ یاشلرنده وبتالی اسمنده‌کی اوغلی دون غلطه‌ده طولاشمقده ایکن سرسری طاقندن اسکدارلی شکری مرقومه کویا قوندره ویره‌جکندن بحثله دام اغفالانه دوشوره‌رك غلطه‌ده طوغری بولده باغچه‌لی قهوه‌خانه‌یه کتیروب قهوه‌جی تکفور طاغلی بوری وغلطه‌اوباشانندن اولوب محل مذکورده مقیم شاب امرد ازمیرلی عصمت نام شخص شربرلری دخی کندینه ترفیق ایدوب قهوه خانه‌نك ارقه‌سنده بولنان اوطه‌لرك برینه کتوره‌رك مرقومی تهدیدواخافه‌ایله فعل شنیع جریانده بولنمغه اولدقلری صرده هرنصلسه اورایه کیتمش اولان قهوه‌خانه‌نك قارشوسنده‌کی دکانده آشجی علی باباطرفندن مرقومك احوالی مشاهده قلنمغله پولیس مأمورلرینه ویریلان معلومات اوزرینه جمله‌سی دردست اولنمش اجرا قلنان تحقیقاتده وبتالی شکری طرفندن اغفال ومرقومه فعل شنیع اجرا ایدلمش اولدیغی اکلاشیلمغله تحت توقیفه النمشلردر .

§ قله‌قپوسنده یازیجی سوقاغی ساکنلرندن ویانکیجی طاقندن قسطلی اولکی کیجه ساعت برداده‌لرنده غلطه‌ده تونله یمك اوزره بولنان اهالینك جیبلرینی شاوللامقده ایکن حس اولنه‌رق پولیسه دردست ایتدیریله‌جکی صره‌ده بلندهکی یچاغی آتوب فراره قویولمش ایسه‌ده دردست ایدلمشدر .

§ فندقلیده قزغانجی محله‌سی ساکنه‌لرندن سنبل خانم اسمنده‌فقیر برقادینخیزدون طوپلامش اولدیغی برطاقم بکار چماشورلرینی سیوك بربوغچه درونته وضماً بشکطاش خطندن کلن ترامواینك برینه بقمش قباطاشده ایتمش ، هرنصلسه بوغچه‌یی ترامواینده اونوتمش لکن ترامواینده طبیعی قره‌کویه کیتمش اولمسندن مزبوره قباطاش اوکنده طوروب آمدوشد ایدن ترامواینك دروننه اراشدیرمقده ایکن وترامواینی بیلتجیلرینه سؤال ایتمکله ایدیسنده قولاق آصان کیم ! بیچاره قادین شاشیرمق شمدی بن چماشورلرك صاحبلرینه نه جواب ویریم . نه‌یاپیم دیه‌رك براشاغی بربوقاری قوشمغه باشلامش ایسه‌ده بیلتجیلرك امورنده‌بیله اولمامشدر .

کلنلر ، کیدنلر

خوبه اشرافندن عزتلو حاجی علی پاشا باطومه‌دن ، خوبه اشرافندن عزتلو مصطفی عاصم بك ارکلیدن ، ساقز اوجنجی صنف قومیسرلرندن سعیدافندی ساقزدن ، ٤ خانه‌ده ٢١ نفوس مهاجرین اسلامیه وارنه‌دن کلمشلردر .

مملو اعشار مأموری سعادتلو مصطفی بك افندی مدللویه ، مصرلی زبیده خانم افندینك دائره مأموری عزتلو لطیف بك مصره ، روسیه برنسلرندن برنس علکساندر اوده‌سنایه کیتمشلردر . ١٨ خانه‌ده ٨٢ نفوس مهاجرین اسلامیه باندیرمه‌یه سوق اولنمشلردر .

ورقه

قوم‌قپو ایله‌یکی قپو ارهسنده واقع (عجم طاغی) دیلنیان محله‌ده روم ایلی دمیرپول قومپانیه‌سنك حفر وانشا ایلدیکی (تونل) ده اولکی کیجه وقوع بولان حادثهٔ مستانه‌یه دائرقوم‌قپو مخابرکزك (ثروت) جریدهٔ معتبره‌سنه یازدیغی مکتوب نکاهت اسلوبی (شیطان قولاغنده قورشون) کوله‌کوله اوقودق . (تونل) موسم صیفده (عجم طاغی) پشکاهنده قوریلان دکز حمامی مداومینه برمعبر مخصوص اولمق مقصدیله مرصدیله وجوده کتیریلوب مدخلی آچیق براقلدیغی جهتله بعدما اومقوله حادثاتك توالی وتعاقبی آزادهٔ اشتباهدر . بناءً علی‌ذلك محذور ومسرودی نظراهمیتنه آلهرق (تونل) مدخلك بوموسمده سدوبندیله تهلکه‌ملوظه‌نك رفعی خصوصنده قومپانیه‌نك دریغ همت ایتمه‌جی اقوای مأمولاندر . فریدون

محاکم

بلاطه‌ده متمکن رفقه‌یی ضرب ایتمسندن طولایی مظنون علیه اولان محل مذکورده ساکن نسیمك برماه مدتله حبسنه دائر بدایةً ویریلان قرار بوکره استیناف جنحه محکمه‌سنده تصدیق اولنمشدر .

§ غلطه‌ده قره‌اوغلان سوقاغنده لیمونلاطه فارغه‌سنده ساکن واسیلك غازوز شیشه‌لرینی سرقت ایتمسندن طولایی مظنون علیه اولان صوتیری‌نك بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی جزا محکمه‌سنده اوچ ماه‌مدت حبسیله برسنه ضبطیه نظارتی لتنده بولندیرلمسنه قرار ویرلمشدر .

§ پنه‌کلی لورجی بوزکی‌یی قتل ایتدکلری ادعاسیله مظنون علیه اولان یایلار کویلی احمد ومصطفی ایله خلیلك دونیکی کون درسعادت جنایت محکمه‌سنده اجرا قلنان محاکمه‌لری نتیجه‌سنده اظهار حقه مدار اولمق اوزره لزوم کوریلان شهودك جلبنه قرار ویریلمك محاکمه یوم آخره تعلیق اولنمشدر .

§ اوچ بوزاون الق سنه‌سی شهر تموزك اونجی بازار کونی ساعت درت قرارلرنده قاشقجی صالح اغانی اوطه‌سنه جلب ایله احناق ایتمکه تصدی ایدن رحمی بن عثمان ایله محمد بن طاهرك دونیکی کون درسعادت جنایت محکمه‌سنجه اجرا قلنان محاکمه‌لری نتیجه‌سنده اظهار حقه مدار اولمق اوزره برشهودك جلبنه ومحاکمه‌نك یوم آخره تعلیقنه قرار ویرلمشدر .

داستان وقایع

فاجعهٔ عشق :

پنه عشق ! بوبحث اوقدر اوزون ، اوقدر طویل الذیلدرکه لسان بشریت الی الابد نقل ماجراسنه کفایت ایدهمز ، ایده‌میه‌جکی ایسه بردقیقه کیجه‌یرك کوزمز اوکنده تجلی ایدن وقوعات عدیده وغریبه ایله ثابت بولنقده‌در . نه‌حاجت ! اب‌معنویء بشریت‌ده بوحس غریب اولاوره‌ق منظور دکلی ؟ بو حس غریبدن آزاده قالمش برقلب صاحبی وارمی ؟ آلك سزه بروقعه دها :

آوستریاده (موتور) شهرنده (غاروز) اسمنده بریسی بر افندینك یاننده مستخدم ایدی . دیرکن غاروز افندینك قیزینه عبابی یاقار ، طوتشور ، حرارتلنیر ، قیزبشدیقه جسارتی‌ده آرتیه‌رق دلبر لطیفه اعلان عشق ایدر . سعادت : حسن مقابله کورور . بوحبت متقابله ایچه زمان ایچی دلداده‌نك غدای روحی اولور . فقط بلایه باقیلی که غاروزك عسکرلکی کلیر . شیمدی یکوجود کبی اولان بوایکی وجود نصل آیریله‌جقلر ؟ برزمان متأذی اولورلر ، صیقلیرلر ، آغلارلر . فقط نهایت آووتورلر . برقرار ! غاروز عسکردن کلمهیه‌قدر هرکس بکارت شبابنی محافظه ایده‌جك .. او اوت ! نه بیوك مدار تسلی ! عاشق عسکره کیدر ، معشوقه اوده‌قالیر . هرایکیسی‌ده یکدیکرندن امین ، متسلی . برمدت عسکره بری کلوب بوقیزی ابویندن طلب ایلر .

بونلر موافقت ایدرلرك رأینه مراجعت اولنورم بکارت شبابنی محافظه ایتمکه قرار ویرمش اولان قردوشونور آی ! نه اوزون شی او ! اوچ سنه یکیه‌جك ها ؟ پاپونك ارقه‌سنده خسته‌لق وار ، صاغلق وار ، حتی احتمال اغلب ایله اولمك‌ده‌وار . نیجون نلیهه‌سی خسرانه مهر اوله‌جقی یك محتمل اولان برانتظاره قویولسون؟ طالبنك دست ازدواجی قبول ایدر .

فقط بوخبرك (غاروز) ایچون نصل برصاعقهٔ بلا اولدیغی هرکس قولایجه تخمین ایده بیلیر . غاروز کوکره مش ارسلان کبی کال یأس وتهور ایله قیشله‌دن فرار ایدرك موتور شهرینه کلیر واوك باصره‌سنده معشوقه‌سیله برارده‌اوطورمقده‌اولان زوجه‌سنی کورور . قیزك اوزرینه آتش ایدرك بره دوشورور . برده کندیسنه چویره‌رك خاك هلاکه سریلیر . ایشته عشقك تجز توکنمز وقعه‌لرندن بری دها !

اعلان رسمی

خداوندکار ولایتی داخلنده وقع اولوب احالهٔ انشا اولنه‌جق اولان وطقسان سکز بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدن بادرمه طریقنك ادرمیده وبینادیج طریقنك بادرمه‌یه التصاقی ایچون نفس بالیکسری قصبه‌سنه یاپیله‌جق اولان قالدیرمك شهر تشرین ثانیسنك اون سکزنجی کونی اقشامی احاله قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره آتی‌یه تعلیق ایدیلیکندن بوزده اوچ حسابیله تنزیلنه طالب اولانلرك ولایت مشار الیهاده نافعه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایتملری

دفترخاقانی نظارت جلیله‌سی دائره‌سنده قوللانلمق اوزره اشترا اولنه‌جق یتمش طوب مسوده‌لك وندیك فستقیسنك هر طوبی قرق اوچ غروش اوتوز پاره‌ده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدوب تشرین ثانیك یکرمنجی بازار ایرتسی کونی قرارقطعیسی اعطا قلنه‌جغندن یوزده بش تنزیلی ایله اعطایه طالب اولانلرك یوم مذکورده نظارت مشار الیها انجمننه مراجعت ایتملری

اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سی دائره‌سنك طیش بنجره‌لرینه مجدداً انشا اولنه‌جق چارچوبه‌لر مناقصه‌یه وضع اولنمش وبهر متر مربعی التمش بش غروش قیمتله طالبی عهده‌سنده بولنمش وشهر حال رومیلك یکری برنجی سالی کونه‌سنه قدر مدت مناقصه‌نك تجدیدیله یوم مذکورده قرار موقتی وقرق سکز ساعت ظرفنده یوزده بش تنزیلی اجرا اوله‌رق قرار قطعیسنك کشیده‌سی مقرر بولنمش اولمغله تقاضایه اهمال وانتباه طالب اولانلر شرائط مناقصه‌یی کوروب اکا کوره بی سورمك اوزره نظارت مشار الیهاده زراعت ریاست علیه‌سنه مراجعت ایدلمری اعلان اولنور .

روم ایلی شمندوفر اداره‌سندن وارداولمشدر :

علاقه‌دار اولانلر بالجمله شمندوفر اداره‌لری طرفندن اتخاذ اولنان قرار جدیده بناءً (براین — پشته) (اوریان اکسپرس) قطارینك اوکردهکی کانون اولك یدیسندن اعتباراً هفته‌ده ایکی دفعه آمدوشد ایده‌جکی ماه‌جاریانك ١٧ سی تاریخیله نشر اولنان اعلانی تصحیحاً بیان اولنور . بونبدلاتمیتی سنهٔ جاریه‌ده کانون اول یدیسندن اعتباراً بازارایرتسی وجمعه کونلری درسعادتدن حرکت ایدن وماه‌مذکوراون اوچندن اعتباراً هرپنجشنبه جمه‌ایرتسی کونلری درسعادته واصل اولان (اوریان اکسپرس) قطارینك یالکز اوچیجی بتاقلی واغونی طوغری درسعادت — براین — درسعادت اره‌سنده آمد وشد ایده‌جکدر . طوغریدن طوغری‌یه (درسعادت — پارس) و (درسعادت — اوستند) اره‌سنده ایشله‌ین بتاقلی واغونلر بوقراره تابع اولیوب بونلرکالی السابق هفته‌ده اوچ دفعه معین کونلرده (اوریان اکسپرس) قطاریله آمد وشد ایده‌جکلردر .

بوندنبویله دیوان بولنده مرحوم عارف افندی قرائخانه‌سنده مشهور مداح عصمت افندی طرفندن هفته‌ده ایکی یعنی جمه وصالی کیجه‌لری حکایات لطیفه نقل ایدیله‌جکدر .

فیأتجه اهونیت فوق‌العاده

غلطه‌ده تونل قرینده نومرو ٥ و ٨ (آ . والدورو) نك مغازه‌سنده فرانسز وانکلیز قاریقه‌لری معمولاتندن ایکیدن ویوکدن معمول اقمشهٔ مختلفه ، یردلك کوملکلك وبتاقلق انواع بزلره بولجیلره مخصوص اشیا ، ذکور وانانه مخصوص مشمعلر وغیرهم امثالنه نسبتا اهون فیأتله فروخت اولنقده‌در . مذکور مغازه‌لری زیارت ایتمه‌ن اول بوکی برشیء مبایعه ایتمه‌لری توصیه اولنور .

٤—١٥ : ث

دارالعجزه دیکیش ماکنه‌جی باشیی
محمد سالم
شهزاده باشنده وزنه‌جیلرده ١٠٣ و ١٠٥ باشجه قپوسنده ٨ نومرو
مغازه‌لرمزده امریقانك طلومبه‌لری ودیکیش وقوتوطیاف ماکنه‌لری ، ساعت ، اوتومبیل‌لرك صوبه والکتریق بیلیریله بولنره متعلق لوازمات واشیای سائره‌نك اعلامی بولندیغی کبی تعمیراتیده حکمت صنایع مأمورلری طرفندن اجرا ایدیلور .
١٥—١٥

بلاتین انکلیز سیغورطه شرکتی
حریق ونقلیات بحریه اوزرینه سیغورطه معاملاتی اجرا ایدر
سرمایه‌سی ٥٩ میلیون فرانکدر
ممالك شاهانه ایچون مرکز عمومیسی غلطه‌ده قره‌کویه‌دور
اجنته مفتشی : ذ . تئودوریدیس ف . وکومینغ
١٠—٤٨

ثروت
محمد طاهر